

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 258

Volume 31

19 September 1988

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2840/88 of 15 September 1988 amending Regulation (EEC) No 1852/88 fixing the monetary compensatory amounts in the agricultural sector and certain coefficients and rates required for their application 1

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2840/88

of 15 September 1988

amending Regulation (EEC) No 1852/88 fixing the monetary compensatory amounts in the agricultural sector and certain coefficients and rates required for their application

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1889/87 ⁽²⁾, and in particular Articles 9 (2) and 6a (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2792/88 ⁽⁴⁾,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 1677/85 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1852/88 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2786/88 ⁽⁶⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3153/85 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3770/87 ⁽⁸⁾, lays down the rules for calculating monetary compensatory amounts; whereas the spot market rates recorded pursuant to Regulation (EEC) No 3153/85 in the period 7 to 13 September 1988 for the Portuguese escudo lead, pursuant to the second indent of Article 5 (3) (a) of Regulation (EEC) No 1677/85, to an adjustment of the monetary compensatory amounts applicable for Portugal in the sugar sector; whereas, pursuant to Article 8 of

Regulation (EEC) No 3153/85, the monetary compensatory amounts should be updated for Portugal in the other sectors. Whereas the spot market rates recorded pursuant to Regulation (EEC) No 3153/85 in the period from 7 to 13 September 1988 for the Spanish peseta require in theory, pursuant to Article 9 (2) of Regulation (EEC) No 1677/85, the monetary compensatory amounts applicable for Spain to be altered; whereas, however, the monetary gap for all sectors due to the variation in the peseta over that period is within the neutral margin laid down for the fixation of the monetary compensatory amounts; whereas, however, the conversion rates for the peseta laid down pursuant to Article 10 of Regulation (EEC) No 1677/85 should be updated,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1852/88 is hereby amended as follows:

1. The column 'Portugal' in Parts 7, 8 and 10 of Annex I is hereby replaced by that given in Annex I to this Regulation.
2. Annexes II and III are replaced by Annexes II and III to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 September 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 September 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 250, 9. 9. 1988, p. 12.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 1. 7. 1988, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 252, 12. 9. 1988, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 4.

⁽⁸⁾ OJ No L 355, 17. 12. 1987, p. 16.

[illegible]

(¹) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

(²) For flavoured or coloured sugar the monetary compensatory amount per 100 kg of the product in question shall be equal to the

amount indicated multiplied by the sucrose content expressed as a percentage.

(²) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CN-code	Table	Additional code	Notes	Positive			Negative								
				Germany	Nether-lands	Spain	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland	Portugal	
				DM	Fl	Pta	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl	Esc	
—		7151	(¹)												— 100 kg —
—		7152	(¹)												—
—		7153	(¹)												—
—		7155	(¹)												—
—		7156	(¹)												—
—		7157	(¹)												—
—		7160	(¹)												—
—		7161	(¹)												—
—		7162	(¹)												—
—		7163	(¹)												—
—		7164	(¹)												—
—		7165	(¹)												—
—		7166	(¹)												—
—		7167	(¹)												—
—		7168	(¹)												—
—		7169	(¹)												—
—		7170	(¹)												—
—		7171	(¹)												—
—		7172	(¹)												—
—		7173	(¹)												—
—		7175	(¹)												—
—		7176	(¹)												—
—		7177	(¹)												—
—		7180	(¹)												—
—		7181	(¹)												—
—		7182	(¹)												—
—		7183	(¹)												—
—		7185	(¹)												—
—		7186	(¹)												—
—		7187	(¹)												—
—		7188	(¹)												—
—		7190	(¹)												—
—		7191	(¹)												—
—		7192	(¹)												—
—		7195	(¹)												—
—		7196	(¹)												—
—		7200	(¹)												—
—		7201	(¹)												—
—		7202	(¹)												—
—		7203	(¹)												—
—		7204	(¹)												—
—		7205	(¹)												—
—		7206	(¹)												—
—		7207	(¹)												—
—		7208	(¹)												—

[illegible]

CN-code	Table	Additional code	Notes	Positive			Negative								
				Germany	Nether-lands	Spain	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland	Portugal	
				DM	Fl	Pta	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl	Esc	
—		7321	(¹)												— 100 kg —
—		7360	(¹)												—
—		7361	(¹)												—
—		7362	(¹)												—
—		7363	(¹)												—
—		7364	(¹)												—
—		7365	(¹)												—
—		7366	(¹)												—
—		7367	(¹)												—
—		7368	(¹)												—
—		7369	(¹)												—
—		7370	(¹)												—
—		7371	(¹)												—
—		7372	(¹)												—
—		7373	(¹)												—
—		7375	(¹)												—
—		7376	(¹)												—
—		7380	(¹)												—
—		7400	(¹)												—
—		7401	(¹)												—
—		7402	(¹)												—
—		7403	(¹)												—
—		7404	(¹)												—
—		7405	(¹)												—
—		7406	(¹)												—
—		7407	(¹)												—
—		7408	(¹)												—
—		7409	(¹)												—
—		7410	(¹)												—
—		7411	(¹)												—
—		7412	(¹)												—
—		7413	(¹)												—
—		7415	(¹)												—
—		7416	(¹)												—
—		7417	(¹)												—
—		7420	(¹)												—
—		7421	(¹)												—
—		7460	(¹)												—
—		7461	(¹)												—
—		7462	(¹)												—
—		7463	(¹)												—
—		7464	(¹)												—
—		7465	(¹)												—
—		7466	(¹)												—
—		7467	(¹)												—

CN-code	Table	Additional code	Notes	Positive			Negative								
				Germany	Nether-lands	Spain	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland	Portugal	
				DM	Fl	Pta	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl	Esc	
—		7468	(¹)												— 100 kg —
—		7470	(¹)												—
—		7471	(¹)												—
—		7472	(¹)												—
—		7475	(¹)												—
—		7476	(¹)												—
—		7500	(¹)												—
—		7501	(¹)												—
—		7502	(¹)												—
—		7503	(¹)												—
—		7504	(¹)												—
—		7505	(¹)												—
—		7506	(¹)												—
—		7507	(¹)												—
—		7508	(¹)												—
—		7509	(¹)												—
—		7510	(¹)												—
—		7511	(¹)												—
—		7512	(¹)												—
—		7513	(¹)												—
—		7515	(¹)												—
—		7516	(¹)												—
—		7517	(¹)												—
—		7520	(¹)												—
—		7521	(¹)												—
—		7560	(¹)												—
—		7561	(¹)												—
—		7562	(¹)												—
—		7563	(¹)												—
—		7564	(¹)												—
—		7565	(¹)												—
—		7566	(¹)												—
—		7567	(¹)												—
—		7568	(¹)												—
—		7570	(¹)												—
—		7571	(¹)												—
—		7572	(¹)												—
—		7575	(¹)												—
—		7576	(¹)												—
—		7600	(¹)												—
—		7601	(¹)												—
—		7602	(¹)												—
—		7603	(¹)												—
—		7604	(¹)												—
—		7605	(¹)												—

[illegible]

[illegible]

Amounts to be deducted

Amounts to be deducted

61xx
62xx
63xx
64xx
65xx
66xx
670x
671x
672x
673x
674x
675x
676x
677x
678x
69xx

- (¹) If the goods contain butter reduced in price under the Regulation indicated in Table 7 of Chapter 4 of the additional codes, the amount indicated in additional code 7xxx shall be reduced, for formula A and formula C products, by the amount indicated in additional code 5xxx and, for formula B products, by that indicated in additional code 6xxx. The additional code to be declared will be 5xxx or 6xxx as appropriate (x representing any figure from 0 to 9).
- (*) See the additional codes related to the contents of the goods by weight of, respective milkfat, milk proteins, starch/glucose, and sucrose/invert sugar/isoglucose. These codes are mentioned in the Annex I to the TARIC in the tables of Chapters 17, 18, 19 and 21. The numbers of the tables are mentioned above in the column 'Table'. The tables are reprinted (hereafter) (in OJ No L 167 of 1. 7. 1988, p. 47) without prejudice to any later modification of the TARIC.

N.B. For the application of the additional code:

Starch/Glucose

The content of the goods (as presented) in starch, its degradation products i.e. all the polymers of glucose, and the glucose, determined as glucose and expressed as starch (on a dry matter basis, 100 % purity; factor for conversion of glucose to starch: 0,9).

However, where a mixture of glucose and fructose is declared (in whatever form) or is found to be present in the goods, the amount of glucose to be included in the above calculation is that which is in excess of the fructose content of the goods.

Sucrose/Invert Sugar/Isoglucose

The content of the goods (as presented), in sucrose, together with the sucrose which results from expressing as sucrose any mixture of glucose and fructose (the sum of the amounts of these two sugars multiplied by 0,95), which is declared (in whatever form) or found to be present in the goods.

However, where the fructose content of the goods is less than the glucose content, the amount of glucose to be included in the above calculation shall be an amount equal, by weight, to that of fructose.

Note: In all cases, where a hydrolysis product of lactose is declared, and/or galactose is found to be present among the sugars, then the amount of glucose equal to that of galactose is deducted from the total glucose content before any other calculations are carried out.

Milk proteins

Milk proteins, excluding those contained in the whey, casein and/or caseinates, added to the product.

[illegible]

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States										
	Germany	Netherlands	United Kingdom	Belgium/Luxembourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland	Spain	Portugal
— Beef and veal	—	—	1,021	—	—	1,055	1,010	1,343	1,020	—	
— Milk and milk products	—	—	1,091	—	—	1,055	1,035	1,343	1,035	—	
— Pigmeat	—	—	1,027	—	—	1,016	—	1,225	1,021	—	
— Sugar	—	—	1,107	—	—	1,055	1,035	1,187	1,036	—	1,010
— Cereals	—	—	1,107	—	—	1,065	1,035	1,187	1,036	—	
— Eggs and poultry and albumins	—	—	1,056	—	—	1,020	—	1,266	—	—	
— Wine	—	—				1,026	1,010	1,152		—	
— Processed products (Regulation (EEC) No 3033/80):											
— to be applied to charges	—	—	1,091	—	—	1,055	1,035	1,343	1,035	—	1,010
— to be applied to refunds:											
— cereals	—	—	1,107	—	—	1,065	1,035	1,187	1,036	—	
— milk	—	—	1,091	—	—	1,055	1,035	1,343	1,035	—	
— sugar	—	—	1,107	—	—	1,055	1,035	1,187	1,036	—	
— Jams and marmalades (Regulation (EEC) No 426/86)	—	—	1,107	—	—	—	—	1,187	—	—	—
— Olive oil sector	—	—	1,022	—	—	—	—	1,304	—	—	1,017

ANNEX III

Application of Article 10 of Regulation (EEC) No 1677/85

	100 Lit	1 £	1 £ Irl
Bfrs/Lfrs	2,79908	65,5736	55,2545
Dkr	0,517655	12,1270	10,2187
DM	0,135710	3,17925	2,67895
FF	0,455152	10,6628	8,98483
Fl	0,152910	3,58220	3,01849
£ Irl	0,0506579	1,18676	—
£	0,0426860	—	0,842633
Lit	—	2 342,69	1 974,02
Dr	10,9196	255,812	215,556
Esc	11,1222	260,558	219,555
Pta	9,01432	211,177	177,945